

### **IECEx Certificate** of Conformity

### INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION **IEC Certification System for Explosive Atmospheres**

for rules and details of the IECEx Scheme visit www.iecex.com

Certificate No.:

**IECEX PTB 13.0034X** 

Page 1 of 4

Certificate history:

Status:

Current

Issue No: 4

Issue 3 (2018-05-02) Issue 2 (2017-05-05)

Issue 1 (2015-09-04)

Issue 0 (2013-10-25)

Date of Issue:

2022-05-10

Applicant:

WISKA Hoppmann GmbH

Kisdorfer Weg 28 24568 Kaltenkirchen

Germany

Equipment:

Cable gland type \*SKE/1(S)(-L)-\*(-RDE) \*\* (LT) (MFD \*\*/\*\*\*(-\*\*/\*\*\*))

Optional accessory:

Type of Protection:

"eb", "tb"

Marking:

Ex eb IIC Gb

Ex tb III C Db

Approved for issue on behalf of the IECEx Certification Body:

Position:

Signature: (for printed version)

(for printed version)

Dr.-Ing. Detlev Markus

Head of Departament "Explosion Protection in Energy

D. harles

09.75.27

This certificate and schedule may only be reproduced in full.
 This certificate is not transferable and remains the property of the issuing body.
 The Status and authenticity of this certificate may be verified by visiting www.iecex.com or use of this QR Code.

Certificate issued by:

Physikalisch-Technische Bundesanstalt (PTB) **Bundesallee 100** 38116 Braunschweig Germany





# IECEx Certificate of Conformity

Certificate No.:

**IECEX PTB 13.0034X** 

Page 2 of 4

Date of issue:

2022-05-10

Issue No: 4

Manufacturer:

WISKA Hoppmann GmbH

Kisdorfer Weg 28 24568 Kaltenkirchen

Germany

Manufacturing locations:

WISKA Hoppmann GmbH

Kisdorfer Weg 28 24568 Kaltenkirchen

Germany

This certificate is issued as verification that a sample(s), representative of production, was assessed and tested and found to comply with the IEC Standard list below and that the manufacturer's quality system, relating to the Ex products covered by this certificate, was assessed and found to comply with the IECEx Quality system requirements. This certificate is granted subject to the conditions as set out in IECEx Scheme Rules, IECEx 02 and Operational Documents as amended

#### **STANDARDS:**

The equipment and any acceptable variations to it specified in the schedule of this certificate and the identified documents, was found to comply with the following standards

IEC 60079-0:2017

Explosive atmospheres - Part 0: Equipment - General requirements

Edition:7.0

IEC 60079-31:2013 Explosive atmospheres - Part 31: Equipment dust ignition protection by enclosure "t"

Edition:2

IEC 60079-7:2017 Explosive atmospheres - Part 7: Equipment protection by increased safety "e"

Edition:5.1

This Certificate does not indicate compliance with safety and performance requirements

other than those expressly included in the Standards listed above.

### **TEST & ASSESSMENT REPORTS:**

A sample(s) of the equipment listed has successfully met the examination and test requirements as recorded in:

Test Report:

DE/PTB/ExTR13.0049/04

Quality Assessment Report:

DE/PTB/QAR11.0006/06



# IECEx Certificate of Conformity

Certificate No.:

**IECEx PTB 13.0034X** 

Page 3 of 4

Date of issue:

2022-05-10

Issue No: 4

#### EQUIPMENT:

Equipment and systems covered by this Certificate are as follows:

### Description

The cable gland type \*SKE/1(S)(-L)-\*(-RDE) \*\* (LT) (\*FD \*\*/\*\*\*) is made from polyamide. It is used for permanently wired cables entering electrical equipment of the types of protection Increased Safety "eb" and Protection by Enclosure "tb". The cable gland can be installed in enclosures with threaded holes and through-holes. The cable entry consists of an adapter with connection thread, a cap nut, an elastomeric sealing insert, and a gasket at the connection thread. Accessories are a multiple sealing insert, a sealing insert for special shapes, a blind plug type BS\*\* and a nut with anti-kink-spiral.

Technical data and Nomenclature see Annex.

### SPECIFIC CONDITIONS OF USE: YES as shown below:

- 1. Only permanently wired cables may be entered. The user shall provide additional clamping of the cable to ensure that pulling is not transmitted to the terminations.
- 2. Degree of protection is ensured only if the seals and cable entries are properly fitted. The manufacturer's instructions must be followed.
- 3. The ambient temperature range of the cable glands type ESKE/1 (S)(-L)(-\*)(-RDE) 12 and ESKE/1 (S)(-L)(-\*)(-RDE) 12 LT is restricted to +15 °C up to +65 °C.
- 4. Types suitable for a "low" risk of mechanical danger shall be mounted in such a way that they are mechanically protected against impact force.



### **IECEx Certificate** of Conformity

Certificate No.:

**IECEx PTB 13.0034X** 

Page 4 of 4

Date of issue:

2022-05-10

Issue No: 4

DETAILS OF CERTIFICATE CHANGES (for issues 1 and above)
Updated to current editions of IEC 60079-0 (Ed. 7), IEC 60079-7 (Ed. 5.1), IEC 60079-31 (Ed. 2).

Annex:

COCA130034X-04.pdf



## Attachment to Certificate IECEx PTB 14.0034X, Issue No. 4



Applicant:

WISKA Hoppmann GmbH

Kisdorfer Weg 28 24568 Kaltenkirchen

Germany

**Electrical Apparatus:** 

Cable gland type

\*SKE/1(S)(-L)-\*(-RDE) \*\* (LT) (MFD \*\*/\*\*\*(-\*\*/\*\*\*))

### Description

The cable gland type \*SKE/1(S)(-L)-\*(-RDE) \*\* (LT) (\*FD \*\*/\*\*(-\*\*/\*\*\*)) is made from polyamide. It is used for permanently wired cables entering electrical equipment of the types of protection Increased Safety "eb" and Protection by Enclosure "tb". The cable gland can be installed in enclosures with threaded holes and through-holes. The cable entry consists of an adapter with connection thread, a cap nut, an elastomeric sealing insert, and a gasket at the connection thread. Accessories are a multiple sealing insert, a sealing insert for special shapes, a blind plug type BS\*\* and a nut with anti-kink-spiral.

### **Technical data**

Connection thread size	Metric, EN 60423: M12x1.5 to M63x1.5							
Connection thread length	9 mm to 18 mm							
Minimum wall thickness of	Threaded hole, metal housing: 3 mm							
housing	Threaded hole, plastic housing: 3 mm							
ū	Through-hole, metal housing: 1 mm							
	Through-hole, plastic housing: 2 mm							
Suited for cable diameters	Subject to nominal size, between 1 mm and 48 mm							
Suited for equipment with	Depends on the size and the ambient temperature.							
the mechanical risk level	See table below							
Ambient temperature	Normal type max40 °C to +75 °C							
range	LT type max. −60 °C to +75 °C							
-	See table below							
Ingress protection	IP66 / IP68 (5 bar, 30 min) according to EN 60529							

Sealing range /	Type of cable gland	sealing	Type of cable gland	Torques / Nm		
mm		range / mm (-RDE)		Adap- ter	Cap nut	
3 - 6	ESKE/1 (S)(-L)(-*) 12 (LT)	1 - 3	ESKE/1 (S)(-L)(-*)-RDE 12 (LT)	2.0	2.0	
4.5 - 9	ESKE/1 (S)(-L)(-*) 16 (LT)	2 - 6	ESKE/1 (S)(-L)(-*)-RDE 16 (LT)	1.8	1.3	
7 - 13	ESKE/1 (S)(-L)(-*) 20 (LT)	4 - 8	ESKE/1 (S)(-L)(-*)-RDE 20 (LT)	2.3	1.5	
10 - 17	ESKE/1 (S)(-L)(-*) 25 (LT)	7 - 12	ESKE/1 (S)(-L)(-*)-RDE 25 (LT)	3.0	2.0	
13 - 21	ESKE/1 (S)(-L)(-*) 32 (LT)	9 - 14	ESKE/1 (S)(-L)(-*)-RDE 32 (LT)	4.5	3,0	
17 - 28	ESKE/1 (-L)(-*) 40 (LT)	12 - 20	ESKE/1 (-L)(-*)-RDE 40 (LT)	11.0	10.0	
23 - 35	ESKE/1 (-L)(-*) 50 (LT)	16 - 25	ESKE/1 (-L)(-*)-RDE 50 (LT)	13.0	12.0	
34 - 48	ESKE/1 (-L)(-*) 63 (LT)	28 - 38	ESKE/1 (-L)(-*)-RDE 63 (LT)	17.0	16.0	



# Attachment to Certificate IECEx PTB 14.0034X, Issue No. 4



Type, Normal Version	Ambient temperature	Risk of mechanical danger
ESKE/1 (S)(-L)(-*)(-RDE) 12	+15 °C to +65 °C	low
ESKE/1 (S)(-L)(-*)(-RDE) 16	-40 °C to +75 °C	low
ESKE/1 (S)(-L)(-*)(-RDE) 20	-40 °C to +75 °C	high
ESKE/1 (S)(-L)(-*)(-RDE) 25	-40 °C to +75 °C	high
ESKE/1 (S)(-L)(-*)(-RDE) 32	-40 °C to +75 °C	high
ESKE/1 (S)(-L)(-*)(-RDE) 40	-40 °C to +75 °C	high
ESKE/1 (S)(-L)(-*)(-RDE) 50	-40 °C to +75 °C	high
ESKE/1 (S)(-L)(-*)(-RDE) 63	-40 °C to +75 °C	high

Type, LT Version	Ambient temperature	Risk of mechanical danger
ESKE/1 (S)(-L)(-*)(-RDE) 12 LT	+15 °C to +65 °C	low
ESKE/1 (S)(-L)(-*)(-RDE) 16 LT	−40 °C to +75 °C	low
ESKE/1 (S)(-L)(-*)(-RDE) 20 LT	−60 °C to +75 °C	low
	-40 °C to +75 °C	high
ESKE/1 (S)(-L)(-*)(-RDE) 25 LT	−60 °C to +75 °C	low
	−40 °C to +75 °C	high
ESKE/1 (S)(-L)(-*)(-RDE) 32 LT	−60 °C to +75 °C	low
	−40 °C to +75 °C	high
ESKE/1 (S)(-L)(-*)(-RDE) 40 LT	−60 °C to +75 °C	low
	−40 °C to +75 °C	high
ESKE/1 (S)(-L)(-*)(-RDE) 50 LT	-60 °C to +75 °C	low
	-40 °C to +75 °C	high
ESKE/1 (S)(-L)(-*)(-RDE) 63 LT	−60 °C to +75 °C	low
	-40 °C to +75 °C	high

### **Nomenclature**

*	s	K	E/1	(S)	(-L)	(-*)	(- RDE)		**		(LT)		(MFD		**	1	***	(-**	1	***))
													14							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	A	В	С	D	Е	F	G	Н

- 1 = Connection thread
  - E = Metric thread according to EN 60423
- 2 = Cable gland system
  - S = WISKA SPRINT system
- 3 = Product
  - K = Cable gland
- 4 = Field of application
  - E/1 = Explosion protected area, 1st revision of this type
- 5 = Optional designation of cable protection
  - S = Cap nut with anti-kink spiral
- 6 = Optional designation of connection thread length
  - -L = long connection thread (only for thread E)



## Attachment to Certificate IECEx PTB 14.0034X, Issue No. 4



- 7 = Type of protection
  - -e = increased safety
  - -i = intrinsic safety (designated by a blue cap nut)
- 8 = Optional designation of additional reduced sealing insert
  - -RDE = reducer sealing insert
- 9 = Space
- 10 = Nominal size of connection thread, for example
  - 16 = Metric thread M16x1.5
  - 40 = Metric thread M40x1.5
- 11 = Space
- 12 = Optional designation of service temperature
  - LT = Low temperature (-60 °C)
- 13 = Space
- 14 = Optional designation of sealing insert
  - A = MFD (multiple sealing insert)
  - B = Space
  - C = Number of holes
  - D = Forward slash
  - E = Diameter of holes in 1/10 mm, for example
    - 063 = 6.3 mm diameter
  - F = Optional second number of holes (second diameter)
  - G = Forward slash
  - H = Optional second diameter of holes

NOTE: The sealing range of the multiple sealing inserts is between the given diameter of the hole and this diameter -10 % (max. 1 mm less than the given diameter).

### **Specific Conditions of Use**

- 1. Only permanently wired cables may be entered. The user shall provide additional clamping of the cable to ensure that pulling is not transmitted to the terminations.
- 2. Degree of protection is ensured only if the seals and cable entries are properly fitted. The manufacturer's instructions must be followed.
- 3. The ambient temperature range of the cable glands type ESKE/1 (S)(-L)(-\*)(-RDE) 12 and ESKE/1 (S)(-L)(-\*)(-RDE) 12 LT is restricted to +15 °C up to +65 °C.
- 4. Types suitable for a "low" risk of mechanical danger shall be mounted in such a way that they are mechanically protected against impact force.